

Εἰς τὰς λέξεις ταύτας ἡ Κάρμεν, ήτις εἶχε τηρήσει τὴν ἀκινησίαν ἀγάλματος καὶ ὑπέτρεψεν ἄπνους καὶ ἐναυδός, ἀνεσκίρτησεν, ὥψασε τὰ βλέμματά της, καὶ εἶπε διὰ φωνῆς τρεμούσης, ἀλλὰ καθαρᾶς:

— Προσφέρω τὴν χεῖρά μου εἰς τὸν μαρκήσιον δὲ λεστάν.

Ο Χριστιάν τόσον ὀλίγον ἀνέμενε τὴν ἀπόκρισιν αὐτήν, εἰς τὴν δοπίαν αἱ ἐκμυστρεύσεις τοῦ Βίκτωρος δὲν τὸν εἶχον οὐδόλως προδιαθέσει, ὥστε ἔκκλημαν ἀποτόμως ἐν βῆμα πρὸς τὰ ὅπισθι καὶ ἔρριψε βλέμμα ἐκπλήξεως ἐπὶ τῶν προσώπων, ἀτίνα ἡσαν περὶ αὐτόν.

Εἴτα, ὁπισθιοδρομῶν μέχρι τῆς θύρας ἔκραύγασεν :

— Θὰ παραφρούσθω, ἀν μείνω ἐδῶ! Θὰ βλέπω κακὸν ὅνειρον· βεβαιότατα, κοιμῶμαι!

Καὶ ἔχαιρέτισε, καὶ ἔξῆλθε τόσον ἀποτόμως, μετὰ τρόπου τόσον διαφόρου ἐκείνου, τὸν δποῖον μετεχειρίσθη εἰσερχόμενος, ὥστε ἐφαίνετο ἐπιβεβιώσαν τὴν περὶ παραφροσύνης κατηγορίαν, ἣν αὐτὸς καθ' ἑαυτοῦ ἀπήγγειλεν.

Οταν οὗτος ἀνεγέρθησεν, ὁ Φρανσῆς ἐπανῆλθε πλησίον τοῦ πατρός του.

— Δὲν φρονεῖτε, εἶπεν αὐτῷ, διτὶ πρόπει νὰ ἐπισπεύσωμεν τὰς προπαρασκευὰς καὶ νὰ ὅρισωμεν τὴν αὔριον πρὸς ὑπογραφὴν τοῦ συμβολαίου;

— Ναί, ἀπεκρίθη ὁ ὄφθαλμός τοῦ γέροντος, ναί, πρόπει!

Η λέξις αὔριον ἐπλήξε τὴν Κάρμεν εἰς τὴν καρδίαν, — ἐν ὄνομα, τὸ δποῖον τῇ ἔσχιζε τὸν λαιμόν, ἐξέπνευσεν ἐπὶ τῶν χειλέων τῆς καὶ ἡναγκάσθη νὰ καθήσῃ, ὅπως μὴ ἀνατραπῇ καὶ πέσῃ χαμαλ.

Ο Φρανσῆς ἤλθε πρὸς αὐτήν, ἔλαβε τὴν χεῖρά της μετὰ συμπαθείας, ἔθετο αὐτήν εἰς τὴν τοῦ μαρκήσιον, καὶ τοῖς εἶπεν :

— Γιάγετε νὰ γονυπετήσετε ἐνώπιον τοῦ πατρός μου καὶ νὰ τῷ ζητήσετε τὴν εὐλογίαν του.

Ο γέρων ἡγέρθη μετὰ κόπου, ἐπροχώρησε πρὸς αὐτούς, καὶ ἐσφιγγεὶ τὴν κόρην του ἐπὶ τὴν καρδίας του, ἀφίνων νὰ βεύσῃ νέον δάκρυ ἐκ τοῦ ὄφθαλμοῦ του.

Ο μαρκήσιος εἶδε τὸ δάκρυ καὶ εἶπεν :

— Κύριε, Ο' ἀφιερώσω δλόκληρον τὴν ζωήν μου, ὅπως ἐξασφαλίσω τὴν εὐτυχίαν τοῦ τέκνου σας καὶ ἐκτίσω ἐν παράπτωμα.

Ο συνταγματάρχης ἀρῆκε στεναγμόν,—τὴν μόνην φωνὴν, ήτις τῷ ἐπετρέπετο καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν θέσιν του, ταπεινῶν ἥδη τὸ βλέμμα πρὸς τὸ ἔδαφος.

Ως πρὸς τὴν κυρίαν δὲ Φλάρ, αὕτη ἐπνίγετο.

— Δότε μοι τὸν βραχίονά σας, εἶπε

πρὸς τὸν Φρανσῆν. Τοικύται: συγκινήσεις μὲν φονεύουσι πάσχω....

Ο Φρανσῆς ὑπήκουε καὶ ἔξῆλθε μετ' αὐτῆς.

Ο κ. λεστάν τοὺς ἡκολούθους.

(Συνέχεια εἰς τὸ προεχόν) E. Σχ.

ΟΙ ΔΥΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΙ

(1873)

(Ἔδε προηγούμενον φυλλάδιον)

ΣΤ'

Αλλ' ἡ χαρὰ αὐτοῦ τε καὶ τοῦ θείου ἔφθασεν εἰς τὸ κατακόρυφον αὐτῆς σημείον διὰ τὴν ἔξης αἰτίαν.

Η Μητρόπολις τῆς πόλεως, ἐν ἡ ἡ παροῦσα ἡμῶν ιστορίᾳ ἔχει χώραν, κυκλοῦται κατὰ τὰς τρεῖς πλευρὰς τοῦ νάρθηκος ὑπὸ στοᾶς, ἐν ἡ ιστορεῖται: Η Παλαιὰ Διαθήκη, ἀπὸ τῆς πλάσεως τῶν πρώτων ἀνθρώπων μέχρι τῆς καταστροφῆς τῆς Ιερουσαλήμ καὶ τῶν θρήνων τοῦ Ιερεμίου.

Ο νεκρὸς καλλιτέχνης, θέλων νὰ καταπλήξῃ τὸν θείον, ἡγόρασε κρύρα τὰ χρώματα καὶ τὰ λοιπά ἀναγκαῖα, καθ' ἃς δὲ ὥρας ἡ αὐλὴ τῆς ἐκκλησίας ἦτο ἕργος ἀνθρώπων, ἐρχόμενος ἀντέγραφε τὰς εἰκόνας. Μετὰ παρέλευσιν μηνὸς παρουσίασε τῷ θείῳ τὴν συλλογὴν ὅλην, διεγείρας τὸν θαυμασμὸν αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐπιτυχίᾳ καὶ τῇ τελειότητι τῆς ἀντιγραφῆς.

Ο νέος ζωγράφος εἶχε, φαίνεται, γεννηθῆ ὑπὸ καλὸν ἀστέρα, διότι ἴδεου μετ' ὀλίγον ἀνεφάνη καὶ νέα ἀφορμὴ πρὸς πληρεστέραν τελειοποίησιν.

Οι πολῖται μιᾶς τῶν καλλιτέρων συνοικιῶν, θέλοντες νὰ ἐπιδιορθώσωσι τὸν ναὸν τῆς συνοικίας των, ἔφερον τεχνίτας δύο, ἵνα ἀρχιτέκτονα πρὸς κατασκευὴν τοῦ τέμπλου ἐκ μαρμάρου, καὶ ἓνα ζωγράφον διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν εἰκόνων.

Ἄς εἶπωμεν ἐν παρόδῳ δτ: τὸ μὲν τέμπλον ἐγένετο ἀλλ' αἱ εἰκόνες διέμειναν ὡς ἡσαν, τίς οἶδε διὰ ποίαν αἰτίαν, τέρατα μᾶλλον ἡ μορφὰς ἀγίων ιστοροῦσαι. Ήσχατον σημεῖον ἐσχάτης ἀκαλαισθησίας.

Αλλ' ὁ Πέτρος, θέλων νὰ ωφεληται ἐξ ἑκάστης ἑκάστης παρουσιαζομένης εὐκαιρίας, προσεκολλήθη τῷ νεωστὶ ἀφικομένῳ ζωγράφῳ, δοτιε, ἀλλὰς εὑρὼν ἐργασίας, ἡναγκάσθη νὰ παρατείνῃ τὴν διαμονὴν αὐτοῦ ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ. Καὶ ἴδού, μετά τινα χρόνον, ὁ ἡμέτερος ηρώς, ἐπισύρων τοὺς ἐπαΐνους καὶ ἀποσπῶν τὸν θαυμασμὸν τοῦ εἰδῆμονος διδασκάλου.

Ωρίσιε, φύσιε! Οἷα ἡ δύναμις σου, οἵα τὰ θαύματά σου, δταν σύ, κασμούσα τινα διὰ τῶν προτερημάτων καὶ τῆς εύνοιας σου, θέλεις νάναδειξης αὐτόν, ἐγχαράττουσα ἐπὶ τοῦ μετώπου τοῦ τὴν σφραγίδα τῆς μεγαλοφυΐας!

Ως πρῶτον ἔργον τῆς νέας πρόσθου του ὁ νέος ζωγράφος ἡθέλησε νὰ κάμη τὴν εἰκόνα τοῦ θείου του. Ἐνθεν μὲν ἔχων ἐν ἑαυτῷ τὸ κινοῦν αὐτὸν ἱερὸν πῦρ τῆς τέχνης, ἐνθεν δὲ ἐμπνεόμενος ὑπὸ τῆς πρὸς τὸν θεῖον εὐγνωμοσύνης, ὁ νέος Απελλῆς ἐπεράτωσε τὴν εἰκόνα, ὑπερακοντίσας τὰς προσδοκίας καὶ τὰς ἐλπίδας καὶ αὐτοῦ τοῦ διδασκάλου του. Τὸ στερέων τῆς χειρόςῃ ἀκρίβεια καὶ τὸ ἐντελές τῶν γραμμῶν, ἡ σύναστη φυσιογνωμία τοῦ γέροντος, ἡ λευκὴ καὶ ἀραιὰ κόμη, ἡ τὰς τρίχας ἡδύνατό τις, οὕτως εἰπεῖν, νὰ μετρήσῃ, ἀπατέλουν ἔργον ἀξιού καλλιτέρου καὶ σοφωτέρου καλλιτέχνου.

Ο νεανίας παρουσίασε, μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς, τὴν εἰκόνα εἰς τὸν ἐκπληκτὸν θεῖον.

Θὰ γείνης μέγας ζωγράφος, παιδί μου, τῷ εἰπεν ὁ γέρων, δάκρυσαν καὶ καταφίλων αὐτόν.

Ο Πέτρος ἐρρίφθη εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ θείου, διακοπτόμενος ὑπὸ λυγμῶν.

Βίθις νὰ ἐπαληθεύσῃ ἡ προφητεία σου, πάτερ μου, ἀπεκρίθη ὁ νέος. Αλλ' ἀνευ τῶν ὀδηγηῶν σας καὶ τῶν πολλῶν συμβουλῶν σας: δὲν θὰ ἥμην τέποτε.

Πθελον νὰ σὲ ἔχω πάντοτε πλησίον μου, τέκνον μου, ἐως νἀποθάνω, διότι σὺ ἐπιθυμῶ νὰ κλείσῃς τοὺς ὀφθαλμούς μου: ἀλλ' εἰναι: ἀμάρτημα νὰ ὑποδουλώνω τὴν εὐφυίαν σου. Ετοιμάσου λοιπὸν νάναχωρήσῃς τὸν προσεχῆ ἀνοιξιν.

Τις καλέ μου θεῖε, μὴ προφέρης τοιούτους πικροὺς λόγους! . . . Θὰ ζησης, θὰ μ' ἐναγκαλισθῆς τέλειον τεχνήν: δὲν εἰσαι: γέρων ἀκόμη. Η μὴ τάχα δὲν δυνάμεθα νάναχωρήσωμεν διοῦ;

Καὶ τοῦτο δυνατὸν νὰ γείνῃ, πέλασθεν ὁ γέρων. Οταν φθάσῃς τὰς τάλληλος ἵρας, σκεπτόμεθα, προσέθυκε, κινῶν τὴν κεφαλήν.

Μετὰ τινας ὥμινας μῆνας, ὁ καλὸς ἀγαθὸς γέρων ὑπέκυψεν εἰς τὸ γῆρας καὶ τὴν νόσον, καταλιπὼν τὸν Πέτρον μόνον, ἀφοῦ προηγουμένως: ἔχειραγγήσεν αὐτόν, ως καλὸς πατήρ....

Αγνοῶ δόποιον αἰσθηματικούς εἰσιγμήν ταύτην τὴν καρδίαν μου, γράφοντος τὰς γραμμὰς ταύτας, ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ μὴ εὐχηθῶ ὑπὲρ τοῦ γέροντος ἐκείνου....

Προέργεταις ἄρα γε τοῦτο ἀπὸ τὴν επάνιν ἀγαθῶν κηδεμόνων; . . .

Θὰ διέπραττον μέγα ἔγκλημα, λέγων δτις ὁ Πέτρος δὲν ἔκλαυσε, δὲν ἔ-

θρίνησεν ἐπὶ τῷ Θανάτῳ τοῦ θείου· ἀλλ' εἶναι ἀφ' ἑτέρου ἀληθές, ὅτι ὁ πλήρης ἀλπίδων αὐτος κέος, ἀνακυκλῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τὰ νέα σχέδια καὶ ὄνειροπολῶν τὰς μελλούσας ἀλπίδας, ἥσθάνετο αὖν τῷ βαρεῖ πένθει καὶ χαράν τινα μελαγχολικήν.

— "Ολα δώμας αὐτὰ θὰ τὰ χρεωστῷ εἰς τὸν καλόν μου θείον, ἐψιθύριζεν ἔκαστοτε, καὶ οἱ δρθαλμοί του ἐπληροῦντο δακρύων.

"Ἄς προσθέσωμεν δέ, διτι τὴν ἀπώλειαν τοῦ θείου ἀπό τίνος χρόνου ἤρξατο ἀναπληροῦν, καὶ πρὶν μὲν τοῦ Θανάτου, ίδιᾳ δὲ μετ' αὐτὸν, νέον αἰσθημα, ἀγνωστὸν πρότερον εἰς τὴν καρδίαν τοῦ καλλιτέχνου.

Τούτου τὴν γέννησιν καὶ βλάστησιν θὰ διηγηθῶμεν ἐν ἐπομένῳ κεφαλαίῳ, παρακαλοῦντες τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν ὑκολουθήσωσι μετὰ τῆς αὐτῆς εὑμενίας τὴν συνέχειαν τῆς ἱστορίας μας.

Ζ'

"Η Φίλιπποπόλις — πρῶτον ἡδη, ἐν δὲν ἀπατώμεθα, ἀναφέρομεν τὸ ὄνομα τῆς πόλεως, ἐν τῇ ἱστορίᾳ αὐτῇ ἔχει χώραν, ἀγνοοῦμεν δέ, ἀν πρέπη νὰ ζητήσωμεν ἐπὶ τούτῳ συγγνώμην παρὰ τῶν ἡμετέρων ἀναγνώστων — εἰναι: ἔκτισμένη ἐπὶ λόφων, ἐξ οὐ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις, πλὴν τῶν ὀνομάτων Φίλιπποπόλις, ἀπὸ τοῦ κτίσαντος αὐτὴν Φίλιππου τοῦ Μακεδόνος, Ποντιαύπολις, ἐκ τῶν πρώτων αὐτῆς κατοίκων, τῶν καταλαβόντων τὰς ιερὰς γαίας τοῦ ἐν Δελφοῖς ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος Φωκέων, τοῖς, ὡς λέγεται, ὁ Φίλιππος συνώκισεν ἐν Φίλιπποπόλει, ὠνομάζετο καὶ Τρι蒙τιον.

"Αμα τῇ κατακτήσει αὐτῆς ὑπὸ τῶν Οσμανλιδῶν, οἱ νικηταί, δις ἦν ἐπόμενον, κατέλαβον τὰς ὁραιοτέρας αὐτῆς τοποθεσίας, καὶ δὴ καὶ τοὺς λόφους. Ἀλλά, προϊόντος τοῦ χρόνου, τὸ ἀραιμάνιον πνεῦμα, τὸ δύηγον ἄλλοτε τοὺς Μουσουλμάνους εἰς τὴν νίκην, ἤρξατο ἐκλείπον, καὶ ἡ συνήθης τοῖς ἀγατολίταις γάρη καταλαμβάνουσα αὐτούς.

Λαδὸς πολεμικὸς καὶ μάχιμος, ὡς οἱ Τούρκοι, εἴπετο διτι ἀπεστρέψετο τὰ εἰρηνικὰ ἔργα, τάχιστα δέ, ἀμελήσας τὰ τοῦ πολέμου καὶ τῶν κατακτήσεων, ἐκ τῶν διοίων δὲν ἥδυνατο νὰ ὀφεληθῇ, κατελήφθη ὑπὸ πενίας.

"Ἀπ' ἐναντίας τὰ λοιπὰ φῦλα, καὶ διάιως τὸ ἡμέτερον, ἔργαζόμενα ἐκέρδαινον, καίπερ καθ' ἐκάστην ἐκμιζόμενα καὶ ἐπιβλεπόμενα ὑπὸ τῶν κρατούντων.

"Ἀναγκαῖα συνέπεια τῶν ἀνωτέρω ὑπῆρξεν ἡ κατ' ὀλίγον ἀπογώρησις τῶν Τούρκων ἀπὸ τῶν θέσεων ἐκείνων καὶ

ἡ ἐν αὐταῖς ἀνεπαίσθητος ἐγκαθίδρυσις τῶν ἡμετέρων.

"Ἐν τούτοις ὄλοκληρος σχεδὸν συνοικία ἐμενεν ἐτι ἐν τῷ κέντρῳ αὐτῷ τῆς πόλεως, ἀποτελουμένη ἐξ ἀθλίων οἰκίσκων, ἀνήκουσα εἰς τοὺς Τούρκους. Ή κατὰ τὸ 1846 δύμας ἐπελθοῦσα μεγάλη πυρκαϊά, ἵν μετὰ φρίκης ἀναμιμνήσκονται ἐτι οἱ κάτοικοι, κατέστρεψεν αὐτὴν ἐξ ὄλοκληρου, καὶ ἥδη ἀντὶ τῶν ἐτοιμορρόπτων παραπηγμάτων, ὥκοδομηνται μεγαλοπρεπεῖς καὶ κομψαὶ οἰκίαι.

Μάνον ναός τις τουρκικὸς — μεμλιχαρὲ — διασωθεὶς ἀπὸ τοῦ πυρὸς ἐκ θαύματος, ώς γειτονεύων τῷ χριστιανικῷ ναῷ τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου — καθάπερ ίστορει παράδοσίς τις, φερούμενη εἰς τὰ στόματα τοῦ λαοῦ — μένει οίονει διαμαρτυρόμενος κατὰ τῆς νωθρότητος καὶ ἀκηδείας τῶν οἰῶν τοῦ Προφήτου, καταλιπόντων τοῖς ἄλλοτε δούλοις τὰς τερπνὰς καὶ ὄγιεινὰς συνοικίας καὶ καταφυγόντων εἰς τὰς νῦν οὔπ' αὐτῶν κατοικουμένας...

"Η περὶ τῆς ὁ λόγος ἀνωτέρω παράδοσις ἔχει ὡς ἔξις.

Τὸ πῦρ, βοηθούμενον ὑπὸ σφρόδρου ἀνέμου, ἐμαίνετο ἀδιακόπως φρικαλέον καὶ φοβερόν, οὐ μὴν ἄλλα καὶ μετεδίδετο ἀπὸ συνοικίας εἰς συνοικίαν, σπερ παρέσχεν εἰς πολλοὺς ἀφοριὴν νὰ πιστεύσωσιν — οὐχὶ ἀδίκως ἴσως — διτι χείρες ἔχθρικαι, πιθανῶς Τούρκων, ἕρδιπτον αὐτὸν ἐν μέσῳ τῆς γενικῆς ἀταξίας, τῆς συγχύσεως, τοῦ θορύβου καὶ τοῦ τρόμου, δοτις ἐπεκράτει μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν.

Εἶχεν ἥδη μεταβληθῆνει τέοραν ἀπασαὶ ἡ ἀγορά καὶ τρεῖς ἡ τέσσαρες συνοικίαι· ὀλίγον ἐτι, καὶ τὸ πῦρ θὰ μετεδίδετο εἰς τοὺς γειτνιάζοντας ναοὺς τοῦ Ἰησοῦ καὶ τοῦ Μωάμεθ.

"Οτε — θαῦμα ἀληθῶς! — ἐκ τῶν παραθύρων τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου ἔξεδραμον πετῶσαι τρεῖς χρυσαὶ περιστεραί — αἱ εἰκόνες τοῦ Χριστοῦ, τῆς Παναγίας καὶ τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου — αἵτινες, ἀφοῦ ἐκαμόν περιστροφάς τινας περὶ τὰς ἐπαπειλουσας τοὺς δύο ναοὺς φλόγας, ἐκάθησαν, αἱ μὲν δύο ἐπὶ τοῦ ναοῦ τῶν Χριστιανῶν, ἡ δὲ τρίτη ἐπὶ τοῦ τῶν Μουσουλμάνων.

Αἴφνης ὁ ἀνεμός ἐκόπασεν, αἱ φλόγες κατέπεσον, καὶ οἱ δύο ναοὶ μετὰ τῆς λοιπῆς πόλεως ἐσώθησαν, διαφύγοντες τὸν ἐπικείμενον δλεθρον καὶ τὴν μεγάλην συμφοράν!

Τὴν ἐπιοῦσαν ἡ πόλις παρίστα οἰκτρὸν θέαμα, κακέντος τοῦ τρίτου αὐτῆς, ἀστεγοι δὲ ἐμειναν πλεῖσται οἰκογένειαι, πτωχαί, γυμναὶ καὶ τῶν πάκτων ἐστερημέναι.

"Ἐννοεῖται διτι ἡ νῦν ἐκείνη φοβερὰς καὶ ἀνεξιτήλους κατέλιπεν ἀναμυγήσας,

ἡ πυρκαϊὰ ὠνομάσθη μεγάλη — μεγάλογειχίνη — ἐτι δὲ καὶ νῦν τὸ ἔτος ἐκεῖνο χρονιμεύει εἰς τὸ νὰ ὅριζῃ τὰς ἐποχὰς καὶ χρονολογίας.

"Ἐνθυμοῦμαι, διτι ἡμην παιδίον καὶ συγνάκις ἡνώχλουν τὴν μητέρα μου ζητῶν νὰ μάθω ποίαν ἡλικίαν είχον, κατὰ τὴν ἔξιν τῶν μικρῶν, τῶν ἐπιθυμούντων νὰ μεγαλώσουν, χωρὶς νὰ γινώσκωσιν ὅποιαν κατάραν καθ' ἔστιν ἀπευθύνουσιν, εὐχόμενοι ταχέως νὰ γείνωσιν ἄνδρες, ἐνθυμοῦμαι διτι ἡ ἀγαπητὴ μήτηρ μοὶ ἐλεγε:

— "Εγεννήθης, παιδί μου, τρία χρόνια μετὰ τὴν μεγάλην πυρκαϊάν.

Οὕτως ὅριζουσα τὴν ἐποχὴν τῆς γεννήσεως μου.

"Ἐκτὸς τῶν τριῶν λόφων, ἐφ' ὃν ἦτο ἡ ἀκρόπολις, πολὺ πρὸ τῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀλώσεως τῆς πόλεως, ἦτις ἐστατι τὸ θέμα ἀλλου θιβλίου θημῶν, ὑπάρχουσι τρεῖς; ἄλλοι:

Βέη, ἐπὶ τοῦ ὄποιου τῇ κορυφῇ κατατι τὸ ὄρολόγιον τῆς πόλεως, ἐξ οὗ οὔτος λαμβάνει καὶ τὸ ὄνομα, καλούμενος λόφος τοῦ ὄρολογίου, Καμπάρα — Σκάτ-τεπέ. — Τὸ ὄρολόγιον τοῦτο εἶναι λείψινον βυζαντίνον, ὡς ἀποδεικνύει ὁ ἐν αὐτῷ ἀνάγλυφος Σταυρός.

"Αλλος, οὔτινος τὸ ἀνατολικὸν μέρος εἶναι ἀμπελῶν καὶ εἰς τοῦ ὄποιου τοῦ πρόποδας ὑπάρχει τουρκικὸν νεκροταφεῖον, Κρητίς, παρ' ἀρχαίοις ὄνομαζόμενος ἐκ πηγῆς ἀειρρόου, ὑπάρχουσις ἐν αὐτῷ, νῦν δὲ Μπουραρτζίχ, — ὄνομασία τουρκικὴ σημαίνουσα διτι καὶ ἡ Ἑλληνική.

"Ο λόφος οὔτος εἶναι κατὰ τοῦτο ἀξιοτημείωτος, διτι ἐν τῇ κορυφῇ αὐτοῦ ἐπὶ πέτρας ἡ μᾶλλον ἐπὶ βράχου ὑπῆρχεν ἐγκεχαραγμένη ἐλληνικὴ ἐπιγραφή, δυσανάγνωστος ἐνεκα τῆς ἀρχαιότητος, ἐν τῇ καθαρῶς ἀναγινώσκεται μόνον ἡ λέξις Ἡρακλῆς. Δέγω δὲ διπῆργεν, διότι ἀγνοῶ, ἀν ἐτι διπάρχη. 'Ἐπειδὴ οἱ ἀποφασίσαντες νὰ ἐκσλαβίσωσι τὴν ἐλληνικωτάτην ταύτην πόλιν ἔξαλείφουσι πᾶν τοιοῦτον ἔχνος, μαρτυρῶν περὶ τῆς καταγωγῆς αὐτῆς, μηδὲ τοῦ δινόματος φεισθέντες, διπερ ἀπὸ Φίλιππου πόλεως εἰς Πλοούδιν-Γκράδ καὶ Πλάθεδιφ μετέτρεψαν!

(Ἐπειδὴ συνέχεια)

Α. ΕΝΥΔΗΣ.

Ο ΑΜΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

(ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ)

δ π δ

ΓΕΩΡ. Α. ΛΑΛΕΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

Πόσον ἀγαπῶ τὰς δημοτικὰς παραδόσεις! Εκεὶ διακρίνει τοὺς παλμούς